

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ciampanes: En vëndres ai 26 de messé ales 15:00 él les ciampanes co sona 5 minuc alungia. I sun enviês da recordé la mort de Gejú sôla crusc, mo ince da perié por les porsones co môr da fan. Al fej pert d'aziun dla Caritas "La fan ne vá nia en vacanza".

Mëssa: En vëndres ai 26 de messé ales 18:00 él te dlijia d'Al Plan na mëssa abelida da mituns y jogn dal Sorvisc ai Jogn.

Oferta: La oferta dla mëssa por la festa de S. Anna, en vëndres ai 26 de messé, i jará ala Uniun dles Ères, co dij belo damperfora bel iolan.

Sant'Anna - La Crusc: En vëndres ai 26 de messé, festa de Sant'Anna, él ales 7:30 la prozesciun da San Linert cina sö La Crusc. Lassö él ales 9:30 mëssa en onur dla santa y prozesciun eucaristica con dui Vagneli.

Marcé: Le Grup Franz Xaver mêt da jí en marcé de solidarieté, te calogna d'Al Plan basete. Al é davert la sabeda ai 20 de messé dales 18:00 ales 19:30 y la domëgna ai 21 de messé dales 11:00 ales 12:30 y dales 18:00 ales 19:30. Ci co vën trat ete, vá a fin de bën. Iolan belo danfora a chi co storj pro.

Sorvisc ai Jogn/1: Da otober 2019 a ma 2020 (con la poscibilité da arlungé cina de setëmber) á jogn y jones danter 18 y 28 agn la poscibilité da fá 8 mënsch de sorvisc zivil. La gran ativité de nosta istituziun pîta l'ocajun da jí ete tai enteresc dal sorvidú zivil y ti dé ensiö la poscibilité da fá esperionzes de valúta por le dagní. Dal laur con i mituns al organisé proiec y manifestaziuns, dal laur de publizité cina al laur ordinar d'ofize y cotan d'ater. Por domandes y enformaziuns contaté Valentin al 335 5400890 o valentin@jogn.org. An pó fá domanda cina al vëndres ai 23 d'agost 2019.

Sorvisc ai Jogn/2: Le SaJ Val Badia pîta le Sorvisc de consulënza y orientamont por jogn, jones y geniturs sön temesc co reverda la jonéza y l'educaziun, vigne 2. y 4. dedemesaledema dal mëns dales 9:30 ales 11:30 tal Zënter Pedagogich ta Picolin (alzada -1) y vigne 2. y 4. vëndres dal mëns dales 13:00 ales 15:00 tal Zënter SaJ.un sö La Ila (Ciasa dla Cultura, alzada -2). An ne mëss nia se prenoté y la consulënza é debann. Enformaziuns ala mail barbara@jogn.org o al numer 342 8410721.



La comunité d'Al Plan ti aoda dôt le bun,
sanité y benedisciun
ai geniturs **Roman Agreiter y Martina Schneider**
por le Bato de picio **JONAS**.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: **ploaniaalplan@gmail.com**
Download plata: **www.unitepastorala.org**



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann C 21.07.2019 - 16. Domëgna dal ann liturgich - San Cristoforo nr. 34

Maria s'á sonté pomez a Gejú y ascutâ...



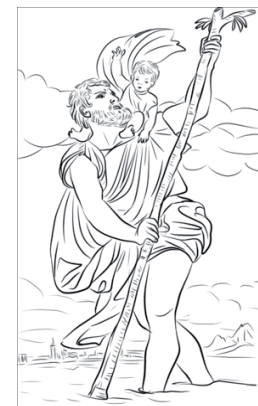
Dal Vagnele dô San Luca 10, 38 - 42

³⁸Te chël tomp é Gejú roé t'en païsc, y na ëra, co â ennom Marta, l'á tut sö dôt valënta te sôa ciasa. ³⁹Ara â na só co â ennom Maria. Maria s'á sonté pomez ai pîsc dal Signur y ti ascutâ pro a söes parores. ⁴⁰Marta indere ê dôt ocupada da le sochedí. Ara ti é jüda pomez y á dit: Signur, ne t'an fejte nia d'enfora che mia só mo lascia dôt le laur a me sora? Diti pô ch'ara mo dèidi! ⁴¹Le Signur á rospognü: Marta, Marta, tò te fejes en grôm de fistidi y de bries. ⁴²Ma òna na cossa vá debojügn. Maria á lité la miú pert, cösta ne dess nia ti gní tuta.

Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!

San Cristoforo - se recordun da dí iolan

Encö él domëgna de San Cristoforo, sant protetor de chi co se mêt sön strada. I orun perié en particular ch'i podunse dagnora avèi söa proteziun por roé a ciasa sagns entun, che al ne se sozedi nia inzidënc y ch'i ne gaujuse nia enstësc inzidënc, magari por irresponsabilité o dejatenziuns al volann. I orun ince se recordé da dí iolan por i kilometri ch'i án fat zonza dificoltés, por chi iadi ch'i s'al án cavada o ch'i ti sun magari sciampês por en sofl al inzidënt. Na forma de iolan pó ester la oferta da encö, co i vá ala Katholische Männerbewegung, por daidé en internat de mituns tal Ecuador. Enló vál debojügn da cumpré en pulmin por mené i mituns tles scores. Iolan!



Domègna: 21.07.2019: XVI Domègna dal Ann: S.Cristofero

Colecta miscionaria de S.Cristofero

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun dla domègna

10.00: S.M. pro popolo - de rengr. y en onú de S.Cristofero
Benedisciun dai auti y dal tomp

18.00: S.M. por +nta Molin Giorgia
S.M. por +nta Hochwieser – Beikircher Klara
S.M. por +nt Pire Kastlunger dal Medo
S.M. por +nt Vittorio Coppola Hot.Erica



Lön. 22.07.: Festa de Sa.Maddalena: Sa.Verena, S.Eberhard

7.30: S.M. por +nc' Jep y Angelina Ties, Valiares
S.M. por +nc' Trebo de Pire
S.M. por +nta Angela Erlacher - Terrabona

Dédol.23.07: Memoria de Sa.Brigitta de Sveden, S.Apolinaris

19.30: Corona dô intenziun

Dédem 24.07: Feria dla 16. edema: S.Cristofero, Sa.Cristine

18.00: S.M. por +nc' Clara Maria y Pire, de Ghedi
S.M. aniv. por +ntes Erlacher Cherubina y Loise
S.M. por les Püres Animes
S.M. por +nta Crepez-Mutschlechner Rosa, dal Pech

Jöbia 25.07: Festa de S.Iaco, apostul: S.Thomas, Sa.Thea

Vijita personala te dlijia y cortina

Vëndr.26.07: Festa de S.Joachim y Sa.Anna, Sa.Christiane

15.00: Ora de oraziun – adoraziun

18.00: S.M. abelida da en grup de mituns y jogn dal Sorvisc ai Jogn
S.M. por vocaziuns
S.M. por +nt Paul Trebo dal Sauter
S.M. en onú y rengr. dai Angeli Custodi
S.M. ad intenziun por les Püres Animes

16:30 - 18:00: Confesciuns sö Oies

Sab.27.07: Sa.Maria in sabato: Sa.Natalie, S.Berthold

17.00: Poscibilitè da se pissié

17.30: Corona - Rosario

18.00: S.M. 1.aniv. por +nta Clara Trebo de Pire
S.M. por +nt Rudi Mutschlechner y +nc' Familiari
S.M. por +nc' Toia y Daniela Huber
S.M. por +nc' Giuseppe y Francesca D'Amico

Dom.28.07: XVII. Domègna dal ann: S.Innozenz, S.Benno

Colecta por i bojügns dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Oraziun por la domègna: Corona

10.00: S.M. pro popolo por dötä la Ploania Benedisciun dal tomp

11.30: Funziun dal Bato: Jonas Agreiter

18.00: S.M. en onú y rengr.de S.Ojöp da Oies
por Fam. Konrad y Maria Valentini
S.M. por +nt Jergele Taibon de Pauracia
S.M. en onú de Sant Antone de Alessandria
S.M. ad intenziun de na porsona



Ponsier dla domègna

I mo tóli le tomp, da avèi tomp. Che dötës les gran cosses madorësc tal chit.
(Friedrich Nietzsche)

Signur, scinchemo tomp

por me
y tomp
por te.
Ensëgnemo
a gní chit
te me
y ensëgnemo
a gní chit
pa te,
che i pois
enconté me
y enconté te.
Che i t'encunti
tal chit,
tal perié,
te töa parora.
Y che,
encontán te,
conëscii miú
me enstès,
y che la vita
garétes.

Fredesc tla fede

La speranza y le lascé ia
é fredesc de fede.
La speranza lascia crësce
dötä la somonza,
le lascé ia ti sorandá le control
al Signur dla racolta.
(image)

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 22/07 (7:30h), Dedemesaledema 24/07 (18:00h), Vëndres 26/07 (07:30h): Lucy Call, Chantal Feichter;

Sabeda 27/07 (18:00h): Caspar y Pia Videsott, Susan Kaneider, Philip Palfrader, Hannes Ploner;

Domègna 28/07 (10:00h): Jan Ties, Valentina Erlacher, Marco y Lisa Alberti, Madalena Deval;

Domègna 28/07 (18:00h): Sofia Castlunger, Elisa Frenademetz, Giada, Ginevra y Giulio Regis;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

Foto: Peter Kane



Am 26. Juli gedenken wir der Eltern Marias und der Großeltern Jesu, JOACHIM UND ANNA. Ihre Namen werden 200 Jahre n. Chr. erstmals genannt. Ab dem Mittelalter hat sich ihre Verehrung in der abendländischen Kirche verbreitet und Anna und Joachim wurden zu „Kronzeugen“, wie wichtig das Vorbild der Eltern und Großeltern für die Weitergabe des christlichen Glaubens ist. Eines Glaubens, der hilft, Durststrecken im Leben zu meistern, denn auch Anna und Joachim mussten lange auf ihr Kind warten.

